

МОЛОДИЙ КОМУНАР

Ціна 3 крб.

№44 (4226)

субота 5 грудня

'92

ІНФОРМАЦІЙНО - ПУБЛІЦИСТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК



ІГРАШКОВА ІСТОРІЯ І ХУДОЖНЄ РЕМЕСЛО



Фото
В. ГРИБА.

Недавно в приміщенні обласної бібліотеки ім. Чижевського вперше в Кіровограді пройшла виставка військово-історичної мініатюри. Вона викликала неабиякий інтерес у мешканців і гостей міста.

На вибори Леоніда Пупкіна, Ігоря Шатохіна та Володимира Крутого приходили подивитися цілими класами школярі, цілими сім'ями і групами дорослі. Багато хто з них ставив цікаві питання і тут же одержував докладну відповідь від автора. Адже всі троє художників не просто займаються моделюванням, а й детально вивчають історичні джерела та спеціальну літературу. Їхні дитячі захоплення переросли у серйозну справу.

Леонід, наприклад, відтворює в пластиліні копії вітрильників, ганзейських міст та армійські частини деяких північних держав. Ігор же з повною достовірністю, до найдрібніших деталей розкриває своїми моделями історію літакобудування багатьох країн світу. А Володимир начебто іграшковими фігурками показує характерний одяг і зброю запорожців, російських артилеристів і кіннотників періоду наполеонівських війн.

На жаль, в ці скрутні часи їхнє ремесло може загинути, якщо не знайде відгуку в нас і підтримку у зацікавлених осіб та меценатів.

На знімку: Ігор ШАТОХІН та Леонід ПУПКІН.

О. БРУС.

У КОБИЛИ З БЛИЗНЯТАМИ НЕ ВИЙШЛО. А ЖАЛЬ...

У житті братів-близнюків Юрка і Андрійка Решетняків сталось маленьке диво — вони одержали на свій день народження справжнє лоша. Подарував його їм батько — бригадир городньої бригади колгоспу "Червоний прапор". Хлопці назвали лоша Циганочкою і тепер догляд за ним — їхній постійний клопіт.

А підросте кобилка, яка то втіха буде промчатись на ній по зелених луках. Та й добріє дитяче серце при спілкуванні з тваринами. Це підтвердить кожен психолог.

Жаль тільки, що Циганоччина мама привела на світ лише одне лоша: адже братів двоє...

Наш кор.
Олександрійський р-н.

УМОВИ РОБОТИ "КЛУБУ ЗНАЙОМСТВ"

Шукаю вас, розумні, совісні, ну відгукніться хоч на мить хіба не бачите і досі ви — у мене свічка догорить! Мені 53 роки,

Овен, кіровоградка, приємної зовнішності, світловолоса, доброзичлива, освіта середня спеціальна, проживаю одна.

Бажаю познайомитися з одним порядним, серйозним, матеріально незалежним чоловіком 60-62 років, який зміг би стати мені надійним другом у житті. Заради цікавості прошу не турбувати.

Аб. 349. Л.

Чоловік пенсійного віку бажає познайомитися з самотньою жінкою 56-60 років. Пишіть: Кіровоград-50, головпош-

Якщо хочете познайомитися з авторами наших оголошень, пишіть їм: 316050, м.Кіровоград, вул.Луначарського, 36, редакція газети "Молодий комунар", "Клуб знайомств", абоненту №... Ми БЕЗПЛАТНО перешлемо вашого листа адресату.

Ви можете самі дати оголошення про знайомство. З будь-якого поштового відділення перекажіть на розрахунковий рахунок "Молодого комунара" № 002700202 у дирекції Укрсоцбанку м.Кіровограда, МФО 323293

140 крб.

і пришліть на вищевказану адресу редакції "МК" квитанцію про відправлення грошей, вашу коротку об'яву і три ЧИСТИХ конверти. Тоді листи слатимуть вам.

АДРЕСИ АБОНЕНТІВ РЕДАКЦІЯ ЗБЕРІГАЄ В ТАЄМНИЦІ, І НІКОМУ НЕ ВИСИЛАЄ.

КЛУБ ЗНАЙОМСТВ

тамт, до запитання, пред'явникові паспорта І-ОЛ 623724.

Аб. 350

Мені 37 років. Одруженою не була. Зовнішність звичайна. Косметикою не користуюсь, не п'ю, не курю. Маю дуже сором'язливий характер. Хочу познайомитися з надійним, вірним чоловіком, бажано таким, котрий не був жонатий.

Аб. 351. Н.

Шукаю коханку з красивими пишними грудьми для сімейного життя за кордоном. Про себе: 35/177/66, українець, розлучений, житлом забезпечений, спокійний, добрий, уважний, незрадливий, працьовитий, люблю дітей. Негативно ставлюся до спиртного і тютюну. Сподіваюся, що мені напише жінка 30-35 років, 160-165 см, струнка і приваблива. Відповідь на лист із фото.

Аб. 352. П.

Сільський житель, 38 років, 177 см, шатен, спортивної статури, без шкідливих звичок, підприємливий, житлом і матеріально забезпечений.



ний. Познайомлюся з привабливою порядною жінкою, уміючою вести домашнє господарство, без великих запитів, бажуючою мати спільних дітей. Якщо в неї є дитина, вона не стане на заваді.

Освіта, спеціальність, національність ролі не грають. Про місце спільного мешкання домовимося самі. Відповідь тільки на лист із фото, повернення якого гарантую. Пишіть: Кіровоград, головпоштамт, до запису.

Аб. 353. М.

Бажаю зустріти жінку 30-40 років з добрим характером, без шкідливих звичок і приємної зовнішності для спільного життя. Мені 38 років, 165 см, на вигляд молодший, симпатичний, житлом забезпечений. Пишіть: Кіровоград, головпоштамт, до вимоги, пред'явнику паспорта ІІІ-ОЛ 551133.

Аб. 354. Олексій.

У НАС СЬОГОДНІ ДЕНЬ НАРОДЖЕННЯ!

Передплата-93
Всього лиш 213
крб. — і ви з нами /А
ми з вами/ цілий рік!
До кінця передплати
залишилось 10 днів. Ко-
лись 10 днів потрясли
світ, зараз ці 10 днів
можуть допомогти єдиній
в області молодіжній га-
зеті, яка святкує сьогодні
день народження, не
обіраючи свою історію на
54-му році існування. Ці
10 днів стануть для невели-
кого колективу редакції
"Молодого комунара"
щасливими, якщо ви, вче-
рашній і майбутній наш
читачу, передплатите га-
зету на 1993 рік. Адже
саме ваші 213 крб. /сума,
за нинішнім часом,
сміхотворно — мала/ до-
поможуть "МК", хоча б на
перших порах, здолати
фінансові труднощі, пе-
ред якими він зараз
стоїть /повірте, не з
власної вини/.

Ми розуміємо, нині
усім нелегко, але як би
важко нам не було, без
інформації про те, що
робиться і в світі, і в
наших краях, не обійтись.
Таку інформацію ми вам
гарантуємо! А окрім неї
— різноманітні матеріали:
про життя, про кохання,
про нас із вами. А ще —
продовження роману
Д.Пена і Г.Грея
"Тамниця рабині Ізаури",
оголошення "Клубу знай-
омств", репертуар
кінотеатрів, добірки
усмішок і цікавинок...

До кінця передплати
— 10 днів. Не залишайте
на завтра те, що можна
зробити сьогодні!
Пам'ятайте, що друзі за-
вжди пізнаються в біді. У
"Молодого комунара"
здавна було багато
друзів.

До того ж, у нас сьо-
годні — день народжен-
ня. А в такий день заве-
дено дарувати подарунки.
Найкращий подарунок
для газети — це ваша
квитанція про передплату
"МК" на наступний рік.

О.ПИЛИПЕНКО.

КАТАВСЯ З "МАЛЬБОРО"

У кого товстий гама-
нець, тому зовсім не
важко купити сумку за
дві з половиною тисячі.
Пам'ятаєте, таких сумок
було навалом у магазині
"Оксана". Конкретно, їх
тут отримали дві тисячі.
І всі вже реалізували, як
сказала мені у відділі
захисту прав споживача.
Дивуватися нічому. Сум-
ка на вигляд, що треба!
Синій декоративний ма-
теріал, блискавки, вміст
— саме для нас, хто по
чергах бігає! А напис
"Мальборо" — так і віс-
чимось імпортно-
імпозантним. /Особисто
я, правда, більший смак
вбачаю в сигаретах
"Мальборо", які тепер
навіть більшість
керівників не палять:
кусаються!/
Одна біда — ця
імпортно-імпозантна

сумка ніяка не
імпортна, а
справжнісінька кустар-
щина, як довела експе-
ртиза відділу захисту
прав споживача. До
речі, нехай вас не дивує
апеляція до тих, хто має
захистити наші права.
Справа у тому, що від
цього "Мальборо", тоб-
то від сумки, у
співробітників відділу
паморочиться голова.
Як вже було сказано
сумка реалізована мага-
зином "Оксана", багать-
ох кіровоградців вона
прибила, та купивши
її, не зраділи. Сумка
вишита дуже не-
якісно. Розвалювалася
блискавично. Люди
скаржилися у відділ за-
хисту прав споживача.
Одним словом, ката-
васія!

В.ФЕДОРОВА.

З НІМЕЧЧИНИ ІДУТЬ ГОСТІ З ПОДАРУНКАМИ — І В ГОСТІ, І З ГОСТЕЙ

У Світловодську
відбулось освячення бу-
динку молитви християн
віри євангельської. На
це дійство із далекої
ФРН прибули пастори
Рольф і Ганс, які при-
везли з собою гу-
манітарну допомогу, що
оцінюється більш як на
мільйон марок. Серед
привезеного — ліки,
інвентар для медичних
установ, навіть дитячі
ліжка, а також взуття,
іграшки і кілька праль-
них машин.

Речі розійдуться за
своїм призначенням, а
ми в усякий уже раз
змушені констатувати,
що справи у нас дійсно
швах /з німецької —
погано/, якщо дово-
диться чекати на закор-
донного добродія, аби
підсобив наші лікарні
/на певний час/ із пе-
ревязувальними ма-
теріалами. Хоча людям
спасибі, бо ідуть з до-

брою душею, і везуть з
добрими помислами.

У той час, коли
німецькі пастори госто-
вали в наших краях,
українські діти Руслан
Василенко і Сергій Ско-
пич з Григорівки та На-
таль і Сашко Шпейтель-
Шпахери із Глинського
повертались з оздоров-
лення із Дрездена. Бо-
ни там прекрасно
відпочили, адже не
тільки підліковувались
/сім'ї цих дітей — пе-
реселенці із зони
радіоактивного забруд-
нення/, а й побували з
екскурсіями в інших
містах ФРН, а також
Чехо-Словаччині. Кілька
днів Сашко, Руслан,
Сергій і Наталья жили в
німецьких сім'ях і ара-
жували від цього у них
залишилось море.

Окрім вражень, вони
привезли ще й подарун-
ки.

Наш кор.
Світловодський р-н.

РОСТИ КОЗАК, АТАМАНОМ БУДЕШ

У Покотилівській середній школі відбулось
свято козацтва. У ньому взяли участь школярі
/дитячий хор виконав гімн "Ще не вмерла
Україна"/, вчителі, голова сільської Ради
Л.М.Ліщиновський і дорослі козаки С.Г.Соловей,
Г.Зодорожний, М.А.Нестеренко та інші. Малі
козачата одержали посвідчення козака і
спеціальні нагрудні знаки.

Урочиста частина вечора доповнилась цікавими
розважальними заходами, де суттєве місце,
поряд з конкурсами і вікторинами, зайняли
вареники і ласощі домашнього приготування.

Наш кор.
с.Покотилівське,
Новоархангельський р-н.

ГІГІЄНА НА КОФЕЙНІЙ ГУЩІ

Деградація
суспільства прояв-
ляється не тільки у ма-
сових і помітних усім
гнітючих явищах — зу-
божінні, агресивності,
зневірі. Деградація
інколи особливо зримо
дошкуляє в побутових
дрібницях, які пробіра-
ють наскрізь жалючою
думкою: "Ну, якщо вже
й до такого дійшли..."

А може то як для кого?
Може, те, що переляка-
ло мене, для когось —
усталена норма? Судить
самі.

Вокзал станції
Помічна. На диво для
часів, коли ніде нічого
нема /а те, що є, або
недоступне по грошам,
або відвертає не-
примною обстанов-
кою/, тут розміщується
кафе, де можна
відносно терпно по-
обідати у відносно
приятній атмосфері.
Беру перше-друге, хочу
ще й дві кави, але мені
можуть запропонувати
тільки одну — на
більше нема чашечок
чистих. Вода щойно
зникла /це було не за
недавньої аварії, а
раніше/. Обурюватися,
що в ідеальній неодмінно
повинні бути запаси во-
ди, немає сенсу — дру-
гої порції кави це не
додасть. Сідаю, п'ю, а

Н.ДАНИЛЕНКО.

НА ЗЛОДЮГУ — З ВИДЕЛКОЮ

Спогад із далекого
дитинства: у всіх без
винятку паркових ла-
вочках просвердлено
по кілька дірок. Я ти-
цяла в них пальчиком і
ніяк не могла докуме-
нтувати, кому й навіщо
було потрібно зумисне
псувати такі гарненькі
дошки. Старші пояс-
нили — а це щоб не
крали. Бо цілу дошку
легко зірвуть і викори-
стають, наприклад, на
підлогу, а з диравої
нічого не вистружеш.
Ага, дотепно придума-
но.

Минули роки. Злодю-
га значно здригнув. Те-
пер він тягне з чужої
дачі банку з варенням,
не звернувши увагу на
транзистор, і тихенько
присвоює чашечку з
кав'ярні — бо ж її за
великі гроші ніде купи-
ти. Або й ще мізерніші
предмети краде —
ложки, виделки. І не-
якесь там столове

Н.ГРИГОР'ЄВА.



Всього місяць минув звідтоді, як
речі із "Закутка" — колишнього Во-
лодимирів Винниченка в Мужені
/Франція/ перевезено до
Кіровограда. І ось в обласному
краєзнавчому музеї відбулося
відкриття меморіальної колекції
"Кабінет Володимира Винниченка".
Тут представлено шафу /стиль
часів французької Директорії/, стіл та
крісло, на якому збереглися ще сліди
фарб, — митець займався живописом,
стилю ампір, лампа епохи модерн,
друкарська машинка "Мерседес", два
портрети дружини В. Винниченка —
Розалії Яківни авторства художниці
Івони Винников /нині вони разом із
нашим українським художником —
Юрієм Кульчицьким є власниками й
охоронцями "Закутка", фотографії,
письмове приладдя тощо.

Директор обласного Краєзнавчого
музею, — згодом він коротко роз-
повів про речі, представлені в експо-
зиції, — надав слово народному де-
путатові України Володимирові Пан-
ченку, котрий багато зробив для по-
вернення речей видатного земляка з
Франції, головному консультантові
комісії у справах культури і духовного
відродження Верховної Ради України
Тарасові Марусику, голові міськради
Василеві Мухіну. Решту часу присутні
присвятили оглядові експозиції. В
одній із кімнат музею відбувся кон-
церт ансамблю старовинної камерної
музики "Барокко".

Наш кор.
На знімках: під час відкриття ме-
моріальної виставки.
Фото О. ШУЛЕЖКА.

ТРАГЕДІЯ

РУШНИЦЯ ВИСТРІЛИЛА...

Минулої середи начальник
обласного управління
внутрішніх справ Ю.Ф.Кравченко
вимушений був уже вкотре
в цьому році збирати позачер-
гову колегію. Причина — черго-
ва НП. Винуватцями стали двоє
працівників обласного УВС —
начальник відділу виконанню
покарань В.М.Голубовський та
начальник відділення цього
відділу В.М.Хлевицький. Як
свідчать матеріали службової
перевірки, на світанку 29 ли-
стопада автомобілем,
закріпленим за їхнім відділом,
вони повертались з Ус-
тинівського району, куди їздили
на полювання, в Кіровоград. За
кермом був старший лейтенант
Хлевицький, справа від нього

сидів начальник відділу. Як по-
яснює В.М.Голубовський, на
якомусь відрізуку дороги вони
побачили зайця і вирішили його
вполювати /ліцензія на
відстріл, за словами до-
повідаючого на колегії заступ-
ника начальника УВС по кадрах
В.П.Кришечевича, у них була/.
Однак, зазеч вітк, а рушниця
так і лишилась зарядною.

Детально про перебіг подаль-
ших подій на колегії не йшлося
/кожну дрібницю зараз уточ-
нює прокуратура/, але з окре-
мих свідчень, уривків,
відповідей на питання вималю-
ється приблизно така карти-
на. Рушниця залишилась в ру-
ках майора Голубовського, і так
з нею він і закуняв. Очевидно,

що стволом вона була поверну-
та в бік водія, функції якого
виконував старший лейтенант
Хлевицький. На черговій ви-
бої рушниця, певно, об щось
вдарилась і мимоволі ви-
стрілила. Тридцятирічний на-
чальник відділення одержав
смертельне поранення і вряту-
вати його не вдалось.

Всі деталі скоєного зараз
з'ясовують органи прокуратури,
які й оцінять дії кожного з
учасників цієї історії.

Те, що сталося, непоправне.
Страшне. Трагічне. Однак пояс-
нювати його тільки фатумом, як
про це говорили деякі члени
колегії, мабуть не можна. Є, на-
жаль, підстави сказати про те
/на цьому наголошував і на-

чальник УВС Ю.Ф.Кравченко/,
що певно, не тільки зла доля
привела до рокового вистрілу.
Було грубе порушення наказу
начальника управління
внутрішніх справ, була елемен-
тарна необережність у повод-
женні із зброєю. Хоча, кому
від цього тепер легше?

По-людському жаль осиротілу
сім'ю Василя Хлевицького, де
двоє малих діток лишились без
батька. Жаль рідних Володими-
ра Миколайовича Голубовсько-
го: ворогові не побажеш такої
біді.

Лишається тільки нагадати,
що серед працівників міліції
смерть старшого лейтенанта бу-
ла тринадцятою у цьому році...

О.ПИЛИПЕНКО.



Віднедавна мос-
ковський Арбат
"озвірів". В його
підземному переході
поряд з художника-
ми портретистами
з'явилися представ-
ники "тваринного"
бізнесу. Тут можна
купити звичайну
дворняжку за пляшку
горілки, рідкісного
французького кока за
20 тисяч, козу, яку
можна навчитись
доїти прямо на місці.
Крім цього, продавця-
ми "із організації",
альтернативної де-
ржавним зоопарком,
пропонуються беге-
моти з Африки, слони
з Індії, кенгуру з Ав-
стралії, ягуари з
Південної Америки.
При наявності по-
тенціальних покупців
вони будуть достав-
лені в Москву з будь-
якої точки земної
кулі, причому у най-
коротші строки.

Звичайно, такі
втіхи доступні тільки
володарям набитих
гаманців. Адже найз-
вичайнісінька мавпа
тягне на 38 тисяч де-
рев'яних, тоді як за
кенгуру доведеться
викласти 350 тисяч.
Найбільшою попу-
лярністю в покупців
користуються удави і
отруйні змії. Їх бер-
уть, певно, для охо-
рони власних квар-
тир.

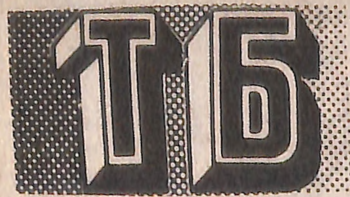
62-річний "соняч-
ний клоун" Олег По-
пов знову здивував
світ. На цей раз не
фокусами, а... одру-
женням на 30-річній
асистентці аптекаря з
Німеччини. Вінчання
відбулось в Голландії.
Журнал "Гутен таг"
запевняє, що після
н'яого о
всесвітньовідомий
клоун плакав від щас-
тя.

Обрамицею Попо-
ва стала дочка влас-
ника ресторану в Ба-
варії, яка одного разу
не могла потрапити на
виставу Московського
цирку через
відсутність квитка. За
допомогою Габрієла
звернувшись до випад-
кового перехожого.
Ним виявився Олег
Попов...

У Тернопільській
області зафіксовано
новий вид крадіжок
— зловмисники стали
цупити... конячі хво-
сти. Під прикриттям
ночі вони пробіра-
ються в конюшні — і
роблять свою чорну
справу. Виявляється,
що хвости прекрасно
"ідуть" у Польщі, де
їх використовують
для виробництва
особливо міцних
цітків.

Тепер коні наш
вічний дефіцит стали
розплачуватися влас-
ними хвостами. Гос-
подарі конюшень ор-
ганізують нічні
засідки, однак
піймати ще нікого не
пощастило.

Шведський кора-
бель "Салар", що пе-
ревозив радіоактивні
топливні стержні для
фінської АЕС,
зіткнувся біля
фінського узбережжя
з норвезьким вантаж-
ним судном. Причи-
ною зіткнення став
густий туман.
Відчутних пошкод-
жень "Салар" не за-
знав, витіку радіації
теж не відбулося.
...Досить нам за-
топленого атомного
підводного човна
"Комсомолец", що з
весни 1989 року ле-
жить на дні Норвезь-
кого моря і чий
ядерні торпеди не-
вмолимо роз'їдає
морська вода...



понеділок

7 ГРУДНЯ УТ (1 ПРОГРАМА)

16.00 УТН. 16.05 Грають юні музиканти. 16.40 Док. телефільм. 17.15 На допомогу школі. Музика. 17.45 Програма передач. 17.50 "Торгаш і Ангел". Телевізастава. 18.55 Реклама. 19.00 УТН. 19.10 Науково-популярний фільм "Жива легенда століть". 19.30 "Хто ми?" Громадсько-політичний відеожурнал. 20.30 Маленький концерт. 20.45 На добраніч, діти. 21.00 Дніпро. 21.35 Ай пі Київ. 21.40 Акценти. 21.55 Худ. телефільм "Вірний Руслан". 1 серія. 23.15 УТН. 23.30 Телепортарена. 00.15 Музична програма.

КАНАЛ "ОСТАНКІНО"

5.00 Новини. 5.20 Ранкова гімнастика. 5.30 "Ранок". 7.45 Фірми гарантує. 8.00 Новини. 8.20 "Подивись, послухай". 8.40 Худ. телефільм "Жозеф Бальзамо". 4-а серія. 9.40 Мультфільм. 9.50 Рок-урок. 10.30 Футбольний огляд. 11.00 Новини. 11.20 Що? Де? Коли? 14.00 Новини. 14.20 Програма передач. 17.25 Мультфільм. 17.35 "Зоряна година". 18.15 Футбольний огляд. 18.45 Художній телефільм. "Жозеф Бальзамо". 4 серія. 19.45 На добраніч, малюта. 20.00 Новини. 20.40 Програма передач. 20.45 "Дрібниці життя" 10 серія. "Виграш по трамвайному квитку". 21.15 "Прес-клуб". В перерві — новини.

КАНАЛ "РОСІЯ", УТ-2, УТ-3

7.00 Вісті. 7.25 Час ділових людей. 7.55 ХХ сторіччя в кадрі і за кадром. Вівьен Лі. 9.00 Паралелі. Обличчя до обличчя. 11.00 "Білий Бім чорне вухо". Художній фільм. 1 серія. 12.35 "Тінко". 12.40 Селянське питання. 13.00 Вісті. 15.00 Новатори і консерватори. 15.30 "Бадабоки". 15.50 Мульти-пульти. 16.00 Там-там новини. 16.15 Про фільм "Родина Смирнових. Як жити далі?". 16.30 "Сотворити добро...". 17.30 Щоденник з'їзду. 17.45 Ностальгічні посиденьки. 18.15 Телефільм "Це дивне слово". 18.40 Київська панорама. УТ-3 19.00 Візитка. Катерина Вороненко. 19.05 Мультфільм. 19.30 СІТ-3. 19.40 "Воскресіння". Частина 1. 20.10 Фортуна. Комерційний огляд. 20.20 Гарлем. Сьогоднішня та майбутня. 20.50 Телегенція "Віта" представляє. 21.00 Художній фільм "Лісицтво Фалькену". 22.30 СІТ-3. 22.40 Етика в Америці. 23.40 і таке інше.

вівторок

8 ГРУДНЯ УТ (1 ПРОГРАМА)

8.00 З восьмої до дев'ятої. Інформаційно-музична програма. 9.00 Доброго вам здоров'я. 9.30 Фільм-балет "Триптих". 10.40 Канал "Д". 11.40 Шкільний екран. 11 клас. Українська література. 12.05 УТН. 12.20 "Бодетаун". 21 серія. 12.45 Худ. фільм "Вірний Руслан". 1 серія. 14.05 Музика А. Моцарта. 16.00 УТН. 16.05 Циркова програма. 16.30 Телефільм "Володимирська гірка". 16.45 "Айкідо". Спортивна програма. 17.30 Бізнес-кейс. 18.00 В студії-представники соцпарти. /Кіровоград/. 18.30 Живе слово. Ді. Чижевський. 19.10 "День за днем". /Кіровоград/. 19.25 Вітання. кіноафіша, реклама. /Кіровоград/. 19.30 Студія 1-е грудня. 20.30 Молоді солісти. 20.45 На добраніч, діти. 21.00 Дніпро. 21.35 Ай пі Київ. 21.40 Україна і світ. Міжнародна програма. 22.00 Худ. телефільм "Вірний Руслан". 2 серія. 22.50 Баскетбол. Кубок Європи для клубних команд. Будівельник /Київ/. "Шоле" /Франція/. В перерві 23.25 — УТН.

КАНАЛ "ОСТАНКІНО"

4.55 Програма передач. 5.00 Новини. 5.20 Ранкова гімнастика. 5.30 "Ранок". 7.45 Фірми гарантує. 8.00 Новини. 8.20 Худ. телефільм "Жозеф Бальзамо". 5 серія. 9.25 В світі тварин. 10.05 Мультфільми. 10.30 "Дрібниці життя". Художній телесеріал 10 серія. 11.00 Новини. Домосід. Денний експрес. 11.20 "Іспит на директора". Художній телефільм. 12.40 "Присипливий погляд". Телевізійний художній фільм. 14.00 Новини. 14.20 Програма передач. "Підприємство". 14.25 "Діловий вісник". 14.40 Світ грошей Адама Сміта. 15.10 "Блокнот". 15.15 "Бджола Майя". Мультфільм. 16.05 Асоціація дитячого телебачення. "Мій маленький друг" /Казань/. "Та звернись диво" /Пенза/. 16.50 "Прес-експрес". 17.00 Новини. 17.20 Програма передач. 17.25 Міждержавний телеканал "Останкіно" представляє. 18.55 Художній телефільм "Жозеф Бальзамо". 5 серія. 19.00 "Тема". 19.45 На добраніч, малюта. 20.00 Новини. 20.40 Програма передач. 20.45 Літературна премія Букера в Росії. 21.00 Вірші і пісні Андрія Нікольського виконує Ірина Мірошніченко. 22.00 Футбол. Кубок УЕФА "Бенфіка" /Португалія/. "Динамо" /Москва/. В перерві /22.50/ новини.

КАНАЛ "РОСІЯ", УТ-2, УТ-3

7.00 Вісті. 7.20 Час ділових людей. 7.50 "Сніг — доля моя". Док. фільм. 1-а серія. 9.00 "Пахи поруч з нами". 11.00 "Білий Бім чорне вухо". Худ. фільм 2 серія. 12.25 Мульті-пульти. 12.35 "Тінко". 12.40 Селянське питання. 13.00 Вісті. 15.00 Телеб'їжа. 15.30 Студія "Зріст". 16.00 Там-там новини. 16.15 Мульти-пульти. 16.30 Трансросефір. "Хочеться бути красивою". 17.00 "Храм — тіло душі". 17.30 Щоденник з'їзду. 17.45 Золоте віття "Кормча книга". 18.45 Свято кожен день. 18.55 Київська панорама. 19.15 Телеб'їжа інформус. 19.25 "Санта-Барбара". 109 серія. 20.15 Композитор С. Габайдуліна. 21.00 Звіт про роботу сьомого з'їзду народних депутатів Російської Федерації. 21.55 Реклама. 22.00 Вісті. Астрологічний прогноз. 22.25 Спортивна карусель. 22.30 Звіт про роботу сьомого з'їзду народних депутатів Російської Федерації. 23.35 "Джаз філармонік" хол. Біг-Бенд /Голландія/. Передача 2.

середа

9 ГРУДНЯ УТ (1 ПРОГРАМА)

8.00 З восьмої до дев'ятої. Інформаційно-музична програма. 9.00 Свічадо. 10.00 Худ. телефільм "Вірний Руслан". 2 серія. 10.50 Дзвони Чорнобиля. 11.50 УТН. 12.05 Худ. телефільм "Бодетаун". 12.30 Від міста до міста. 16.00 УТН. 16.05 Клас-юніор-бізнес. 17.10 Телефільм "Зустріч". 17.30 "Дике поле, чи земля козацька?". Культурна спадщина Елісаветграда. /Кіровоград/. 18.15 Під знаком питання. /Кіровоград/. 19.00 УТН. 19.10 Мультфільм "Дива в гуслярі". 19.30 "День за днем". /Кіровоград/. 19.45 Вітання. кіноафіша, реклама. /Кіровоград/. 19.50 Сріблясті голоси "Мрії". /Кіровоград/. 20.45 На добраніч, діти! 21.00 Дніпро. 21.35 Ай пі Київ. 21.40 Акценти. 21.55 Худ. телефільм "Вірний Руслан". 3 серія. 22.55 УТН. 23.10 5 за 25. Кращі пісні року. 23.35 Телефільм "Портрет коханої жінки".

КАНАЛ "ОСТАНКІНО"

4.55 Програма передач. 5.00 Новини. 5.20 Ранкова гімнастика. 5.30 "Ранок". 7.45 Фірми гарантує. 8.00 Новини. 8.20 Художній фільм "Жозеф Бальзамо". 6 серія. 9.20 Футбол. Кубок УЕФА "Бенфіка" /Португалія/. "Динамо" /Москва/. 10.10 Мультфільм. 10.25 "Петро Богомазов". Міжстартом та фінішем. 11.00 Новини. Домосід. Денний експрес. 11.20 "Сутю англіське вбивство". Худ. фільм. 1 серія. 12.40 "Ось знову Насреддін". Телевізійний художній фільм. 14.00 Новини. 14.20 Програма передач. "Підприємство". 14.20 "Телеміст". 15.10 Блокнот. Фірми "Вибір". 15.15 "Бджола Майя". Мультфільм. 15.40 Прем'єра документального фільму. 16.10 Теніс. Кубок "Великого шлему". Передача з Німеччини. 16.50 "Прес-експрес". 17.00 Новини. 17.20 "Пісня калинова". /Чернівці/. 17.45 Художній фільм "Жозеф Бальзамо". 6 серія. 18.45 Авторська програма Ю. Панича. 19.45 На добраніч, малюта! 20.00 Новини. 20.40 Програма передач. 20.45 "Веді". 21.20 Футбол. Ліга чемпіонів. ЦСКА — "Глазо Рейнджерс". Трансляція з Німеччини. 23.20 Новини. 23.40 Футбол. Ліга чемпіонів.

КАНАЛ "РОСІЯ", УТ-2, УТ-3

7.00 Вісті. 7.20 Реклама. 7.25 Час ділових людей. 7.55 Золоте віття. "Кормча книга". 9.00 А. Моцарт. Симфонія "Ля-мажор". 11.00 "Санта-Барбара". 109 серія. 11.50 Площа мистецтв. 12.35 "Тінко". 12.40 Селянське питання. 13.00 Вісті. 15.00 Сигнал. 15.15 Трансросефір "Далекий Схід". 16.00 Там-там новини. 16.15 Мульти-пульти. 16.30 Християнська програма "Дзвони пекла". 17.30 Що-денник з'їзду". 17.45 "Сніг — доля моя". Док. фільм 2 серія. 18.45 Свято кожен день. 18.55 Київська панорама. 19.15 Телеб'їжа інформус. 19.25 "Санта-Барбара". 110 серія. 20.20 Студія "Сатирикон". С. Альтов. 20.50 Програма "ЕКП". Екран кримінальних повідомлень. 21.00 Звіт про роботу сьомого з'їзду народних депутатів Російської Федерації. 21.55 Реклама. 22.00 Вісті. Астрологічний прогноз. 22.25 Спортивна карусель. 22.30 Звіт про роботу сьомого з'їзду народних депутатів Російської Федерації. 23.25 УТН. 23.40 Худ. фільм "Короткий фільм про кохання".

четвер

10 ГРУДНЯ УТ (1 ПРОГРАМА)

8.00 З восьмої до дев'ятої. Інформаційно-музична програма. 9.00 СНІД і боротьба з ним. 9.45 Художній телефільм "Вірний Руслан". 10.45 Спадщина. 11.25 Фільм-балет "Карнавал". 11.55 УТН. 12.10 Художній телефільм "Бодетаун". 23 серія. 12.35 Зустріч з професором Горняткевичем. 13.10 Фант-лото "Надія". 16.00 УТН. 16.05 "Ту-ту" кафе. 16.45 Фізико-математична школа. 17.15 Земле моя. 17.45 Музичний фільм "Ти моя пісню". 18.00 Телетехнока. 18.30 Баскетбол. Жінки. Кубок європейських чемпіонів "Динамо". /Київ/. "Дорна" /Іспанія/. В перерві — 19.00 — УТН. 20.00 "День за днем". /Кіровоград/. 20.15 Вітання. кіноафіша, реклама. /Кіровоград/. 20.20 Україна — жіночого роду. /Кіровоград/. 20.45 На добраніч, діти. 21.00 Дніпро. 21.35 Ай пі Київ. 21.40 Хроніка МВС. 21.55 Молодіжна студія "Гарт". 23.25 УТН. 23.40 Художній фільм із субтитрами "Короткий фільм про кохання".

КАНАЛ "ОСТАНКІНО"

4.55 Програма передач. 5.00 Новини. 5.20 Ранкова гімнастика. 5.30 "Ранок". 7.45 Фірми гарантує. 8.00 Новини. 8.20 Телевізійний художній фільм "Жозеф Бальзамо". 7 серія. 9.20 Футбол. Ліга чемпіонів. 11.00 Новини. Домосід. Денний експрес. 11.20 Сутю англіське вбивство. Художній фільм. 2 серія. 12.40 Мультфільм. 12.50 "Куди зник Фоменко". Художній телефільм. 14.00 Новини. 14.20 Програма передач. "Підприємство". 14.35 "Телеміст". 15.10 "Бджола Майя". Мультфільм. 16.00 Теніс. Кубок "Великого шлему". Передача з Німеччини. 16.30 "...до шістнадцяти і старші". 16.50 "Прес-експрес". 17.00 Новини. 17.25 "...до шістнадцяти і старші" /продовження/. 17.55 Художній телефільм "Жозеф Бальзамо". 7 серія. 18.55 Букет для Миколи Озерова /до 70-річчя з дня народження/. 19.45 На добраніч, малюта. 20.00 Новини. 20.45 "Лото-мільйон". 21.15 Прем'єра художнього телефільму "Де велика Північ" /Фінляндія/. 22.30 Хіт-парад "Останкіно".

КАНАЛ "РОСІЯ", УТ-2, УТ-3

7.00 Вісті. 7.25 Час ділових людей. 7.55 Трансросефір. 8.20 День прав людини "Чорний прапор з кривавою рисою". 8.45 Досуг. Домашній клуб. 9.00 "Бурда моден" пропонує... 9.30 "Закрите місто". 10.00 Студія сатирикон. "Найшли час сміятися". А. Трушкін. 11.00 "Санта-Барбара". 110 серія. 11.50 "А пісня російська жива". 12.35 "Тінко". 12.40 Селянське питання. 13.00 Вісті. 15.00 Вчистися ринку. 15.30 Студія "Зріст". 16.00 Там-там новини. 16.15 "Нафта". 16.45 Так і живемо. 17.15 Бесіди в "Метрополі". 17.35 Театральний роз'їзд "Вішневий сад". Три версії. 1 міжнародний фестиваль ім. А. П. Чехова. 18.45 Свято кожен день. 18.55 Реклама. 19.00 Київська панорама. 19.25 "Санта-Барбара". 111 серія. 20.15 Хроно. В світі авто і мотоспорту. 20.50 Спеціальний комерційний вісник. 21.00 Вітчизна моя. 21.55 Реклама. 22.00 Вісті. Астрологічний прогноз. 22.25 Спортивна карусель. 22.30 "Бал Едіти П'єхи".

п'ятниця

11 ГРУДНЯ УТ (1 ПРОГРАМА)

8.00 З восьмої до дев'ятої. Інформаційно-музична програма. 9.00 Золоті ворота. 9.30 Художній фільм "Жертва в ім'я кохання". 11.50 Група "Ер-джаз". В програмі "Музичні люзі". 12.20 УТН. 12.35 Художній телефільм "Бодетаун". 24 серія. 13.00 БТ-шанс. 14.10 Кінофільм "Микола Куліш". 16.00 УТН. 16.05 Для дітей "Веселка". 16.30 Дума кобзаря В. Кушета. 17.25 Художники Ака Перемиша та Таня Осадчик. 17.55 1*1000. Програма шведського телебачення. 18.30 Окрема думка. 19.00 УТН. 19.10 "Дзеркало". Програма міської Ради народних депутатів. /Кіровоград/. 19.30 Історія зблизья. 20.10 Наші вітання. Концерт на замовлення. /Кіровоград/. 20.45 На добраніч, діти. 21.00 Дніпро. 21.35 Ай пі Київ. 21.40 Ретроспективний показ фільмів Т. Абуладзе. Художній фільм "Мольба". 23.25 УТН. 23.40 Християнська рок-музика.

КАНАЛ "ОСТАНКІНО"

5.00 Новини. 5.20 Ранкова гімнастика. 5.30 "Ранок". 7.45 Фірми гарантує. 8.00 Новини. 8.20 "...до шістнадцяти і старші". 9.10 Клуб мандрівників. 10.00 Букет для Миколи Озерова. 10.50 "Філія". Мультфільм. 11.00 Новини. Домосід. Денний експрес. 11.20 "Хід білої королеви". Художній телефільм. 12.50 "Діти як діти". Телевізійний художній фільм. 14.00 Новини. 14.20 Програма передач. "Підприємство". 14.25 "Бридж". 14.50 "Бізнес-клас". 15.05 "Блокнот". 15.10 "Бджола Майя". Мультфільм. 15.35 Теніс. Кубок "Великого шлему". Передача з Німеччини. 16.10 "Центр". 16.50 Прес-експрес. 17.00 Новини. 17.20 Програма передач. 17.25 Кожен про своє. 17.35 Людина і закон. 18.05 "Дім на Волхонці". Фільм 9. 18.50 Поле чудес. 19.45 На добраніч, малюта. 20.00 Новини. 20.40 Програма передач. 20.45 В клубі детективів. "В смугі прибою". Художній фільм. 22.25 "Політоро". 23.20 Музобоз. 00.00 Людина тижня. 0.15 Автошоу. 0.30 Зоряний дощ. В перерві новини.

КАНАЛ "РОСІЯ", УТ-2, УТ-3

7.00 Вісті. 7.20 Реклама. 7.25 Час ділових людей. 7.55 Вітчизна моя. 8.50 "У старої пісні довгий вік". 9.15 Біла ворона. 10.00 Кращі ігри НБА. 11.00 "Санта-Барбара". 111 серія. 11.50 "У тиші Московських провулків". А. Васнецов. 12.20 Досуг. "Увага: знімаю". 12.35 "Тінко". 12.40 Селянське питання. 13.00 Вісті. 15.00 Телеб'їжа. 15.30 "15-річний капітан". 16.00 Там-там новини. 16.15 "Підрозділ особистого ризику". 16.45 Бізнес: нові імена. 17.00 М-трест. 17.15 Непізнаний всесвіт. 17.45 Уолт Дісней по п'ятницях "Чипс, військовий пес". Художній фільм. 2 серія. 18.45 Свято кожен день. 19.00 Фотохвилинка. 19.05 Київська панорама. 19.25 До побачення, Колумб! Художній фільм (Англія). 20.45 Програма "ЕКП". Екран кримінальних повідомлень. 21.55 Реклама. 22.00 Вісті. Астрологічний прогноз. 22.25 Спортивна карусель. 22.30 Вечірній салон.

субота

12 ГРУДНЯ УТ (1 ПРОГРАМА)

8.00 УТН. 8.10 Ритмічна гімнастика. 8.30 Музичний фільм. 9.05 По сторінках кіножурналу "Ералаш". 9.45 5 за 25. Кращі пісні року. 10.10 Циркова програма "Кіт і клоун". 11.00 Кінопрограма "Дивовижний світ природи". 11.40 Доброго вам здоров'я. 12.10 УТН. 12.20 Таланти твої. Україно. 13.40 Живе слово. 14.10 Для дітей. Художній фільм "Наречена підземного принца". 15.25 Кліп, кліп, кліп. Музичний додаток до каналу "Д". 16.25 Верв'яця. 16.55 Мультфільм "Кругосвітня подорож Віллі Фога". 17 та 18 серії. 17.50 Плеяда. Художньо-публіцистична програма. 19.00 УТН. 19.10 Музика Й. Штрауса. 19.30 Художній телефільм "Бодетаун". 25 і 26 серії. 20.20 Реклама. 20.30 Наша мова. 20.45 На добраніч, діти. 21.00 Дніпро. 21.35 Ай пі Київ. 21.40 "Коло". Вистава. В перерві — 22.55 — УТН. 23.55 Хорова капела "Думка". Концерт.

КАНАЛ "ОСТАНКІНО"

5.55 Програма передач. 6.00 Новини. 6.20 Ранкова гімнастика. 6.30 Суботні ранок ділової людини. 7.30 "Спорт-шанс". 8.00 "Марафон-15" — малюта. 8.25 "ЕКО". Екологічний огляд. 8.40 Допоможи собі сам. 9.10 "Автограф по суботах". 9.40 Авіакосмічний салон. 10.25 "Справа". 10.35 "Музичний кіоск". 11.05 Д. Мережковський "Христос та антихрист". Вистава. 13.30 Програма США "Свобода вибору" з участю економіста М. Фрідмана. Передача 4. "Поразка соціалізму". 14.00 Новини. 14.20 Теніс. Кубок "Великого шлему". Передача з Німеччини. 14.50 Художній фільм "Старик Хоттабич". 16.20 Телесеріал АБВГД ЛТД. 8 серія "Любов в кредит". 16.50 "Червоний квадрат". 17.30 Фільми А. Міндадзе і В. Абдрашитова "Слуга". 19.45 На добраніч, діти. 20.00 Новини. 20.40 "Що? Де? Коли?". 21.45 "Аншлаг, аншлаг". Володимир Винокур. 23.00 Новини. 23.20 Теніс. Кубок "Великого шлему". Півфінал. Передача з Німеччини.

КАНАЛ "РОСІЯ", УТ-2, УТ-3

7.00 Вісті. 7.25 Ази кар'єри "По дорогах Німеччини". 8.10 Досуг. "ТВ-Ательє". 8.25 Вінілові джунгли". 9.00 Відеоканал "Плюс одиннадцять". 10.15 Школа крупним планом. Прямий ефір. 11.00 "Кроки". Ведучий — професор Д. Волкогонов. 11.40 Мультфільм. "Дораemon". 14 серія. 11.55 Майстри. "Месса Олега Янченка". 12.40 Селянське питання. "Сівба". 13.00 Вісті. 13.20 Кар'єра. Конкурс ділових людей. 14.20 Пілігрим. Російське бюро подорожей. 15.20 Козирна дама. 15.55 Футбол без кордонів. 16.50 "К-2" представляє "Абзац". 17.20 Парламентський вісник. 17.35 Вустами немовляти. 18.15 Київська панорама. 18.35 Співають сестри Тельнюк. 18.45 "30 і 130". 19.00 Візитка. Анатолій Бондаренко. 19.05 Мультфільм. 19.30 СІТ-3. 19.40 "Воскресіння". Частина 2. 20.10 Хіт-рік. 20.40 Візитка. 20.45 "3x200". 21.00 Художній фільм "Горбун" /Франція/. 22.30 СІТ-3. 22.40 Візитка. 22.45 Субота... Вечір...

неділя

13 ГРУДНЯ УТ (1 ПРОГРАМА)

8.00 УТН. 8.10 Ритмічна гімнастика. 8.30 У неділю вранці. Інформаційно-музична програма. 9.30 Українська камерна музика. 10.15 "Чаклун та фея". Лялькова вистава. (Кіровоград на Українське телебачення). 10.50 Програма передач. 11.00 Таланти твої. Україно. Козацькі шляхи. Частина 2. 12.30 УТН. 12.40 Для дітей. Худ. фільм "Незнайомий знайомець". 14.10 Село і люди. 14.55 Мультфільм на замовлення. 15.55 Дитяча хорова студія. 16.25 Рок-полігон. (Кіровоград). 17.25 Свічадо. 18.25 Зичимо щастя. 19.25 УТН. 19.35 Худ. телефільм "Бодетаун". 27 і 28 серія. 20.25 Концерт при свічках. 20.45 На добраніч, діти. 21.00 Екран пригодицького фільму. Худ. фільм "Заложниця". 22.30 Тиждень. 23.00 Артмайдан. 0.30 УТН.

КАНАЛ "ОСТАНКІНО"

5.55 Програма передач. 6.00 "Година сили духу". 7.00 Тираж спортлото. 7.15 Народні мелодії. 7.30 Футбол. Міжконтинентальний кубок. "Сан-Паулу" /Бразилія/. "Барселона" /Іспанія/. Передача з Японії. 9.00 "3 ранку раненько". Мультфільм. "Денвер — останній з динозаврів". 9.30 Поки всі вдома. 10.00 Ранкова зірка. 10.50 Під знаком "Пі". 11.30 "Пригоди чорного красунчика". 22 серія. 11.55 Нове покоління вибирає. 12.30 Мультфільм "Піф і Геркулес". 12.40 Документальний фільм "Підводна Одісея команди Кусто". 13.30 "Соло". 14.00 Новини. 14.20 "Діалог у прямому ефірі". 15.00 Клуб мандрівників. 15.50 "Живе дерево ремесел". 16.00 Панорама. Шотландія міжнародна програма. 16.40 Телев'їж. 16.55 Уолт Дісней представляє... 17.45 Новини. 18.00 Променад у Маріїнському. Недільна кінопрограма. 19.00 Вперше на телеекрані художній фільм "Автобус". 21.00 Підсумки. 21.45 Спортивний уїк-енд. 22.00 Теніс. Кубок "Великого шлему". Фінал. Передача з Німеччини. 23.00 Новини. 23.20 Відеодром.

КАНАЛ "РОСІЯ", УТ-2, УТ-3

7.00 Вісті. 7.25 "Світ спорту очима фірми "Жилетт". 7.55 "Нам відпущено вище...". 8.40 Програма "Ключ". "Гроза 1812 року". Фільм 11. 9.10 Шість соток. 9.30 "Пригода в королівстві". Мультфільм. 16 серія. 10.00 Атибати... 10.30 Телекросворд. "Музб'їжа". 11.00 "Довга дорога додому". В. Гребенчиков. Документальний фільм. 12.30 Зигзаг удачі. Відбірковий тур. 12.40 Селянське питання. 13.00 Вісті. 13.20 "Не вирубати...". Ведучий В. Цетов. 13.35 "Острів". Режисер Д. Карасик. 14.20 Англійська поезія Букера в Росії. 15.10 Познер і Донах'ю. 15.40 "К-2" представляє: "Зірки Америки". 16.10 В світі тварин. 17.10 "Благодійний концерт. 18.10 Центр Стаса Наміна (ЕС-ЕН-СІ) представляє: клуб "Жовтий підводний човен". 18.45 Обличчя до столиці. 19.00 Візитка. Олена Косаченко. 19.05 Мультфільм. 19.30 СІТ-3. 19.40 Візитка. 19.45 Музика Дюка Елінгтона. 20.10 Сідайте і дивіться. 20.20 Брама. 20.35 Візитка. 20.40 і тільки футбол. 21.00 Художній фільм "Набережжя туманів" /Франція/. 22.30 СІТ-3. 22.40 Візитка. 22.45 Промічник світла. 23.00 Дорослі, як діти. 23.25 ТБ-Стиль.

ТАЄМНИЦЯ

Ірабінні Ізаури

Сентиментальний роман

/Продовження. Початок у № 41-43/

Якби тільки знала Малвіна, з якою глибиною прозріння розкаювався Леонсіо, з яким трепетом згадував він кожен минулий день, коли не цінував того, що було дано йому долею. Ех, повернути б усе назад! Але... Вернути можна гроші, чиюсь прихильність чи проданий колись будинок, однак не повернеш жодної хвилини минулого — хіба тільки в спогадах. І не повернеш здоров'я.

Прекрасно розуміючи, що зараз мучить Леонсіо, Малвіна делікатно перевела тему розмови на нинішні події, що викликали у хворого жвавий інтерес.

— Де знаходиться ця фазенда? — запитав Леонсіо.

— За двадцять верст на північ від Ріо, — охоче пояснила Малвіна.

— А як здоров'я твого батька?

— Скаржиться на головний біль. Інколи перед дощем у нього ломить кістки, — Малвіна сумно усміхнувшись: — Старість — та ж хвороба, що поробиш...

З величезним інтересом слухаючи дружину, Леонсіо раптом занервував і, затинаючись на кожному слові, несподівано запитав у Малвіни:

— Як ти думаєш, чи зміг би я здійснити подорож на вашу фазенду?

Малвіна відразу ж зрозуміла, що чоловік має на увазі не тільки дорожні труднощі, а й саму можливість такої подорожі: якщо вона дозволить — значить, у нього є надія на подальше спільне життя, якщо відмовить, навіть у найтактовнішій формі, — це буде означати фінал їхнього життєвого шляху. І Малвіна, нітрохи не вагаючись, вигукнула:

— Ну звичайно! Треба тільки продумати заздалегідь всі деталі подорожі, ретельно підготувати екіпаж і все інше — одним словом, передбачити всі дрібниці. Але до цього я повинна з'їздити до батька і все розповісти йому, адже він навіть не знає, де я поділась.

Побачивши неспокій в очах Леонсіо, Малвіна поспішно заперичила його:

— Не хвилюйся, Лео. Моя поїздка забере не більше двох тижнів. Я повернусь дуже швидко.

— Я сумніваюсь, — бадьоро відгукнувся він, незважаючи на те, що все-таки сумнівався. Ні, Леонсіо прекрасно розумів, що благородна Малвіна обов'язково повернеться. Сумнівався він щодо іншого: чи саме з батьком мешкає Малвіна на тій далекій фазенді?..

Тим часом Ізаура не знаходила собі місця. Вона була щасливою від того, що бачить і чує свою колишню сеньйору, але разом з тим страшно минуло, знову постало перед нею. Крім того, Ізаура мучило ще одне питання, поговорити про яке вона не могла навіть з чоловіком...

Мігел, Алваро й Ізаура зібрали у вітальні всіх мешканців фазенди і повідомили їм щасливу звістку: донна Малвіна живе. На долю Ізаури випало найделікатніше доручення — сказати про зміну зовнішності колишньої господині фазенди.

— Донна Малвіна перенесла тяжку операцію. Їй нелегко впізнати...

Жануарія охнула, хтось скрикнув, почувшись зітхання, і Ізаура продовжила:

— Але у милої донни Малвіни — колишні очі і колишній голос. Наша з вами донна Малвіна зовсім не змінилась душею!

Слуги заплакали.

Белшор встиг зібрати у свій квітник і нарізати великий букет червоних, білосніжних, лимонних і навіть фіолетових троянд. Коли Малвіна зайшла у вітальню, вона була вражена теплою зустріччю. Її цілували, обіймали, разом з нею плакали, а потім вручили воістину королівський букет...

Згодом Ізаура, давши всім наговоритись і наплакатись, відвела Малвіну у свою кімнату, де та змогла прилягти, аби відпочити після бурхливого, переповнення враженнями дня.

Добрый старий Мігел чекав Ізауру у сусідній маленькій кімнаті.

— Доню, я бачу, тебе щось мучить.

— Так, тату, я хочу з тобою порадитись.

— Може, покличемо й Алваро.

— Ні таточку, не треба. Питання надто делікатне, адже воно стосується нашого минулого.

— Боже, — зітхнув Мігел, — здавалось, все уже забуто. А бачиш...

— Як ти думаєш, тату, — Ізаура на хвилину змовкла, — чи треба... вести Малвіну... на кладовище?

На долю Мігела у його нелегкому житті випадало чимало різних несподіванок, однак відчувалось, що це питання дочки загнало його у кут. Мігел похитав головою і рішуче сказав:

— Мабуть, ні. Жодне жіноче серце не витримає того, щоб побачити урну із "власним" прахом. Ні, доню, навіть згадувати про це не треба.

Очі Ізаури наповнилися слізьми, спазми-здушили горло, і вона чутно сказала:

— Але, можливо... вона схоче поклонитись... прахові Тобіаса...

Далі буде.

Динни ПЕН, Георг ГРІЙ, Тайна рабини Ізаури. М.: МП "Община", 1992.

НА ДОЗВІЛЛІ

КЛУБ

"ВАШІ КУМИРИ"

Редакція "Молодого комунара" висилає портрети відомих співаків та акторів. Ціна одного знімка 40 КУПОНІВ.

Гроші з будь-якого поштового відділення перекажіть на розрахунковий рахунок № 002700202 у дирекції Укрсоцбанку м. Кіровограда, МФО 323293 і квитанцію про відправлення грошей, замовлення /чи фото хоче мати/ та конверта з вашою адресою ВГОРІ надсилайте: 316050, Кіровоград, вул. Луначарського, 36, редакція газети "Молодий комунар". "Ваші кумири". Ви можете одержати фото М. ЧАКРАБОРТИ, С. РОТАРУ, В. ЦОЯ, Д. МАЛИКОВА, МАДОННИ, І. ТАЛЬКОВА, В. ВИСОЦЬКОГО, С. СТАЛЛОНЕ, А. ШВАРЦЕНЕГГЕРА, Ж. К. ВАН ДАММА, Д. ХАРАТЯНА, Ф. КІРКОВОРА, В. ПРЕСНЯКОВА, Н. НЕГОДИ, а також виконавців головних ролей у фільмі "Багаті теж плачуть" В. КАСТРО /Маріанні/, Р. ГЕРРА /Луїс-Альберто/ і Г. КАПЕЛЬО /Бето/.



СЕНСАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ!

На прохання численних шанувальників клубу "Ваші кумири" ми пропонуємо на тих же умовах портрети ваших улюблених із фільму "Багаті теж плачуть" — МАРІСАБЕЛЬ, ДЖОАННИ, САРИ і навіть красеня КАРЛОСА!

3 життя "зірок"

ІРИНА ПОНАРОВСЬКА

Вона розповідає, що в дитинстві була страшенно товстою і неповороткою. Але пройшли роки, і брудке качення, на товсті ноги якого у наших вітчизняних магазинах не знаходилось простих панчів, перетворилось у прекрасного лебедя, який у 1989 році удостоївся титулу, про котрий може тільки мріяти будь-яка жінка, — "Міс Шанель-89".

Наскільки недоступною, навіть високомірною здається Понаровська на сцені, настільки легка і несподівано відверта вона у спілкуванні.

— Я стала на ноги в дуже важкий час, коли багато чого було заборонено, коли треба було співати тільки пісні членів Спілки композиторів, і — більше ніяких. Джаз, той джаз, з якого я починала і який найбільше любила, був затюканий і замордований, за його виконання навіть не платили грошей. А я була абсолютно одна, і нікому було мені допомогти: я повинна була сама себе і одягти, і годувати, і все інше. Одним словом — повністю забезпечувати. І тому, аби якось вижити в тих умовах, мені довелося піти, як би це назвати... в традиційну естраду.

З пісню Сосо Павлашвілі ви стали учасницею заключного концерту "Пісня-90". Правду кажучи, не багато в той вечір прозвучало пісень, які можна було поставити поряд з "Реквіємом". Скажіть, а вам самій інколи ось так не хочеться крикнути: "Проклятьє шлю тебе, моя робота!"

— Ох, ще й як хочеться, ви собі уявити не можете! Якщо я просто розповім про сьогоднішній день /ЦЕ ІНТЕРВ'Ю ІРИНА ПОНАРОВСЬКА ДАЛА ПІСЛЯ ДРУГОГО КОНЦЕРТУ, БЛИЗЬКО ПІВНОЧІ — АВТ./... За дві доби — два концерти в Кишиневі, потім — на літак і в Москву, із Москви на машині в Калугу. Дві години сну і два концерти в Калугі. Як можна після всього цього не послати прокляття цій чортовій улюбленій роботі? Інколи дійсно, коли співаю цю пісню, проклинаю і себе, і свою роботу. Не завжди, звичайно, але трапляється. Багато хто цього не розуміє.

Все наше життя, його виворіт — це те, чого не видно ні на екранах телевізорів, ні на сцені. Ніби все так солодко — красиві плаття, красиві обличчя, а чого все це коштує — цього ніхто не знає. Я, наприклад, шосту добу вимушена голодувати, аби бути в формі і цікаво працювати...

А.ГУСЕВ ("ЛМ").

ТЕАТР

ОБЛАСНИЙ МУЗИЧНО-ДРАМАТИЧНИЙ ТЕАТР ІМЕНІ М.Л. КРОПИВНИЦЬКОГО

5 грудня — Сатирична комедія Михайла Задорова "Продам чоловіка". Коханья, слюзи і регіт у виставі режисера Валерія Демієкіна.

6 грудня — "Сільва". Опера Імре Кальмана, чарівного маестро Кальмана — співають і танцюють кропивничани. Так забавалось Михайлу Барському. А його бажання чогось варте!

8, 11 грудня — "Наталка-Полтавка". Микола Лисенко і Іван Котляревський на сцені нашого театру не вперше і не востаннє.

9 грудня — Український любов. "Як наші діди парубкували" /Автор Володимир Канівець/. ВИСТАВИ ПОЧИНАЮТЬСЯ У БУДЕНЬ О 19 ГОДИНІ. СУБОТА, НЕДІЛЯ — О 18.00.

ОБЛАСНИЙ ТЕАТР ЛЯЛЬОК

5, 6 грудня — музична казка для маленьких "КОЛОБОК", яку для театру переповів Т. Усач, поставив Е. Ушаков, а намалював художник В. Остапенко. Приййй до театру треба на 11 годину або на першу годину дня. Не забудете?

КІНОРЕПЕРТУАР

КІНОТЕАТР ІМЕНІ ДЗЕРЖИНСЬКОГО

у червоному залі з 4 грудня демонструватиметься американська стрічка з кумиром сучасної молоді Арнольдом Шварценеггером у головній ролі "Конан-руйнівник". Фільм продовжує розповідь стрічки про Конана-завойовника. Запрошуємо на сеанси: 10.10; 12.10; 14.10; 16.10; 18.10; 20.10. Ну а в зеленому залі комедія "Жінка в червоному". Якщо ви бажаєте відпочити попри всі нинішні руйнування, то завітніть на десять хвилин. Сеанси починаються: 10.20; 12.20; 14.20; 16.20; 18.20; 20.20.

КІНОТЕАТР "ЗОРЯНИЙ"

Новий художній фільм "Спека опівночі", якому щедро віддався рекламний час "Останкіно", на наших екранах. З 7 по 13 грудня ви можете завітати до нас на сеанси: 11.20; 13.20; 16.20; 18.20; 20.20.

КІНОТЕАТР "ЯТРАНЬ"

З 7 по 13 грудня на екранах "Ятрань" 2 нових фільмів. Американська кінокомедія "Знову попова" щойно демонструвалася в "Зоряному", але ми чекаємо наших глядачів. Початок сеансів: 10.20; 12.20; 14.20; 16.20; 18.20; 20.20. Вперше на екрані новий американський пригодницький фільм "В заложниках — Даллас". Сеанси: 10.30; 12.30; 14.30; 16.30; 18.30; 20.30.

КІНОТЕАТР "МИР"

У дитячому кінотеатрі малюють чекають симпатичні герої мультика "Троє жабенят" і художньою стрічку "Деревяна Утка" кіностудії дитячих і юнацьких фільмів імені Горького. Початок мультзбірки о 13.00. "Деревяна Утка" демонструватиметься о 14.00, 20.00. Для дорослих глядачів демонструватиметься теж американський художній фільм, як і в інших кінотеатрах, "Вампір опівночі" /Не плутайте зі "Спекою"/. Перший сеанс об 11.00. Потім "дорослі" сеанси починаються о 16.00; 18.20; 20.20.

Французькі анекдоти

ВІДПОВІДІ

На прийомі у психіатра молодий чоловік нервово пояснює, що його змусили звернутись до лікаря родичі. І тільки тому, що він віддає перевагу бавовняним шарфам, а не любить синтетичних.

— То у чому ж ваша хвороба? — дивиться лікар.

— Я теж віддаю перевагу бавовняним шарфам.

— Справді? — радісно

викує пацієнт: — А ви як більше любите? — з майонезом чи без?

— Мушу вас засмутити, — каже хірург

пацієнтові: — доведеться знову відкривати вам шов

— Чому?

— Знаєте, мсьє, сталося маленьке нещастя: забув там гумову рукавичку.

— От вам гроші — купіть собі нову!

НАЙВИГІДНІШІ УМОВИ

ФОНД СОЦІАЛЬНИХ ПРОГРАМ УКРАЇНИ

Запрошуємо до співробітництва фірми, тимчасові творчі колективи, приватних осіб зі своїми обсягами робіт.

Пільгове оподаткування по всіх видах діяльності, виключаючи посередництво. Найвищий фонд заробітної плати.

Довідки по тел.:

22-78-93, 22-87-00.

З 9.00 до 18.00.

Загублений учнівський квиток № 66987, виданий Кіровоградським машинобудівним технікумом на ім'я Марії Анатоліївни Герцовой, вважати недійсним.

Загублений учнівський квиток № 67087, виданий Кіровоградським машинобудівним технікумом на ім'я Алли Миколаївни Шульги, вважати недійсним.

Терміново куплю однокімнатну квартиру без колонок або будинок або півбудинка. Розрахунок

ВКВ. Звертатись по телефону 55-16-40.

Загублений студентський квиток № 92248133, виданий КІСМОМ на ім'я Ольги Анатоліївни Дорошенко, вважати недійсним.

Куплю новий автомобіль марки ЛУАЗ. Телефон: 23-06-72.

Загублений паспорт VI-ОЛ № 613707, виданий Кіровоградським РВВС м. Кіровограда 4.09.91 р. на ім'я Бобкова Володимира Вікторовича, вважати недійсним.

НАША АДРЕСА:

316050, МПС, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 36.

Наш р/р № 002700202 у дирекції Укрсоцбанку м. Кіровограда. МФО 323293.

Обласна друкарня, м. Кіровоград, вул. Глібини, 2. Зам. № 720 Тираж 5700.

Газета виходить щосуботи.

індекс 61103.

В.О. редактора Ю.ЯРОВИЙ.